

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
23 avril 2021
Français
Original : anglais

Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Secrétaire général et aux Représentants permanents des membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil de sécurité

J'ai l'honneur de me référer à la résolution 2572 (2021) du Conseil de sécurité, adoptée le 22 avril 2021 au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ». La résolution 2572 (2021) a été adoptée conformément à la procédure de vote énoncée dans la lettre du Président du Conseil de sécurité datée du 27 mars 2020 (S/2020/253), procédure qui a été arrêtée en raison de la situation exceptionnelle résultant de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19).

Conformément à cette procédure, je vous fais tenir ci-joint une copie des documents suivants :

Ma lettre datée du 21 avril 2021, adressée aux Représentantes permanentes et Représentants permanents des membres du Conseil de sécurité (annexe I), dans laquelle je mets aux voix le projet de résolution portant la cote S/2021/388 (pièce jointe à l'annexe I) ;

Les lettres reçues des membres du Conseil de sécurité, dans lesquelles ils communiquent la position de leur pays sur le projet de résolution (annexes II à XVI) ;

Le texte d'une déclaration envoyée ultérieurement par un membre du Conseil de sécurité, dans laquelle il explique son vote (annexe XVII).

La présente lettre, accompagnée de ses annexes, sera publiée en tant que document du Conseil de sécurité.

Le Président du Conseil de sécurité
(Signé) **Dang Dinh Quy**



Annexe I**Lettre datée du 21 avril 2021, adressée aux Représentantes permanentes et Représentants permanents des membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil de sécurité**

Conformément à la procédure dont sont convenus les membres du Conseil de sécurité compte tenu des circonstances exceptionnelles créées par la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), et comme décrit dans la lettre datée du 27 mars 2020, adressée aux Représentants permanents des membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil de sécurité (S/2020/253), j'appelle votre attention sur ce qui suit.

Les membres du Conseil ont débattu d'un projet de résolution, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ». Ce projet de résolution (voir le document ci-joint portant la cote S/2021/388) a été mis en bleu.

En ma qualité de Président du Conseil de sécurité, je mets maintenant aux voix le projet de résolution susmentionné. La période de vote de 24 heures non prorogeable commencera à 16 heures le mercredi 21 avril 2021 et expirera à 16 heures le jeudi 22 avril 2021.

Je vous prie de bien vouloir indiquer votre vote (pour, contre ou abstention) sur le projet de résolution et, le cas échéant, votre explication de vote, en envoyant par voie électronique, dans le délai de 24 heures non prorogeable précisé ci-dessus, une lettre signée du (de la) Représentant(e) permanent(e) ou du (de la) Chargé(e) d'affaires par intérim à la Directrice de la Division des affaires du Conseil de sécurité (egian@un.org).

J'ai l'intention d'envoyer, dans les trois heures suivant la fin de la période de vote de 24 heures, une lettre faisant état du résultat du vote. Je compte aussi réunir par visioconférence le Conseil de sécurité pour annoncer le résultat du vote, peu après la fin de la période de vote, dans l'après-midi du jeudi 22 avril 2021.

Le Président du Conseil de sécurité
(Signé) **Dang Dinh Quy**

Pièce jointe

Nations Unies

S/2021/388

**Conseil de sécurité**

Provisoire
21 avril 2021
Français
Original : anglais

Mexique : projet de résolution

Le Conseil de sécurité,

Réaffirmant ses résolutions 1540 (2004) du 28 avril 2004, 1673 (2006) du 27 avril 2006, 1810 (2008) du 25 avril 2008, 1977 (2011) du 20 avril 2011, 2055 (2012) du 29 juin 2012 et 2325 (2016) du 15 décembre 2016,

Approuvant l'œuvre déjà accomplie par le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004), ci-après dénommé « le Comité 1540 », conformément à ses programmes de travail, et *réaffirmant* son appui constant à cet égard,

Notant qu'en raison de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), l'examen approfondi de l'état d'avancement de la mise en œuvre de la résolution 1540 (2004) a été reporté,

Agissant en vertu du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies,

1. *Décide* de proroger jusqu'au 28 février 2022 le mandat du Comité 1540, avec l'aide constante de son groupe d'experts, comme précisé au paragraphe 5 de la résolution 1977 (2011), et prie le Secrétaire général de prendre les dispositions administratives requises à cette fin ;

2. *Décide* que le Comité 1540 poursuivra ses travaux au titre de son mandat, continuera de procéder à l'examen approfondi de l'état d'avancement de l'application de la résolution 1540 (2004), le mènera à bien et lui fera rapport sur la conclusion de l'examen ;

3. *Décide* de rester saisi de la question.

Annexe II

Lettre datée du 21 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies

Je vous remercie, ainsi que votre équipe, du ferme concours que vous continuez d'apporter pour faciliter le processus de vote.

J'ai le plaisir de vous informer que la Chine vote pour le projet de résolution S/2021/388, déposé par le Mexique au sujet du renouvellement du mandat du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004).

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Chine auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(Signé) **Zhang Jun**

Annexe III**Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Estonie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous informer que, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte des Nations Unies, ma délégation vote pour le projet de résolution publié sous la cote S/2021/388, déposé au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Estonie auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(Signé) **Sven Jürgenson**

Annexe IV

Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies

[Original : français]

Je me réfère à la lettre du 21 avril 2021 appelant les membres du Conseil au vote sur le projet de résolution déposé par le Mexique, au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive », mis en bleu sous la cote S/2021/388. La France vote pour.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la France auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) **Nicolas de Rivière**

Annexe V**Lettre datée du 21 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Inde auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 21 avril 2021, annonçant l'ouverture de la procédure de vote sur le projet de résolution S/2021/388 portant sur la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

Conformément à la procédure d'adoption des résolutions du Conseil de sécurité en vigueur durant la période de restriction des déplacements à New York en raison de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), décrite dans la lettre du Président du Conseil de sécurité datée du 27 mars 2020 (S/2020/253), j'ai l'honneur de vous informer que l'Inde vote pour le projet de résolution.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Inde auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(Signé) T. S. Tirumurti

Annexe VI

Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Représentante permanente de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 21 avril 2021, annonçant l'ouverture de la procédure de vote sur le projet de résolution S/2021/388 portant sur la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

Conformément à la procédure d'adoption des résolutions du Conseil de sécurité en vigueur durant la période de restriction des déplacements à New York en raison de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), décrite dans la lettre du Président du Conseil de sécurité datée du 27 mars 2020 (S/2020/253), j'ai l'honneur de vous informer que l'Irlande vote pour le projet de résolution S/2021/388.

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de l'Irlande auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Geraldine Byrne Nason

Annexe VII**Lettre datée du 21 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Kenya auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de me référer au projet de résolution S/2021/388, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

À cet égard, je vous informe que le Kenya vote pour le projet de résolution susmentionné.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Kenya auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) Martin **Kimani**

Annexe VIII

Lettre datée du 21 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies

Je me réfère à la lettre datée du 21 avril 2021, concernant le projet de résolution, publié sous la cote S/2021/388, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

Conformément à la procédure décrite dans la lettre du Président du Conseil de sécurité datée du 27 mars 2020 (S/2020/253) pour l'adoption des projets de résolution du Conseil de sécurité, j'ai l'honneur de vous informer que le Mexique vote pour le projet de résolution susmentionné.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Mexique auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Juan Ramón **de la Fuente Ramírez**

Annexe IX**Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim du Niger auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'écris en référence à la lettre datée du 21 avril 2021 du Président du Conseil de sécurité, dans laquelle il appelle les membres du Conseil à indiquer leur vote sur le projet de résolution portant la cote S/2021/388, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

Conformément à la procédure provisoire d'adoption des résolutions arrêtée en raison des restrictions découlant de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), j'ai l'honneur d'indiquer que la République du Niger vote pour le projet de résolution susmentionné.

Le Ministre conseiller,
Chargé d'affaires par intérim du Niger auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) Niandou **Aougi**

Annexe X

Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Représentante permanente de la Norvège auprès de l'Organisation des Nations Unies

Je me réfère à la lettre datée du 21 avril 2021, concernant le projet de résolution portant la cote S/2021/388, déposé au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

Conformément à la procédure arrêtée pour l'adoption des projets de résolution étant donné les circonstances actuelles créées par la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), il me plaît de vous informer que la Norvège vote pour le projet de résolution.

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Norvège auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) Mona Juul

Annexe XI**Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 21 avril 2021, annonçant l'ouverture de la procédure de vote sur le projet de résolution S/2021/388 relatif à la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

Conformément à la procédure d'adoption des résolutions du Conseil de sécurité en vigueur durant la période de restriction des déplacements à New York en raison de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19), décrite dans la lettre du Président du Conseil de sécurité datée du 27 mars 2020 (S/2020/253), j'ai l'honneur de vous informer que la Fédération de Russie vote pour le projet de résolution S/2021/388.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Vassily **Nebenzia**

Annexe XII

Lettre datée du 21 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Représentante permanente de Saint-Vincent-et-les Grenadines auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de me référer au projet de résolution S/2021/388, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

À cet égard, je vous informe que Saint-Vincent-et-les Grenadines vote pour le projet de résolution susmentionné.

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de Saint-Vincent-et-les Grenadines
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) Inga Rhonda **King**

Annexe XIII**Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

En référence à la lettre datée du 21 avril 2021 du Représentant permanent du Viet Nam, Président du Conseil de sécurité, concernant le projet de résolution publié sous la cote S/2021/388, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive » concernant le renouvellement du mandat du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004), je vous informe que la Tunisie vote pour le projet de résolution.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Tunisie auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) Tarek **Ladeb**

Annexe XIV

Lettre datée du 21 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies

En référence à la lettre du Président du Conseil de sécurité datée du 21 avril 2021, le Royaume-Uni vote pour le projet de résolution S/2021/388, déposé au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive ».

L'Ambassadeur,
Chargé d'affaires du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(*Signé*) Jonathan **Allen**

Annexe XV**Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Représentante permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies**

En ce qui concerne le projet de résolution S/2021/388, déposé par le Mexique au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive », je vous informe que les États-Unis d'Amérique votent pour.

L'Ambassadrice,
Représentante permanente des États-Unis d'Amérique
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Linda **Thomas-Greenfield**

Annexe XVI

Lettre datée du 22 avril 2021, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Viet Nam auprès de l'Organisation des Nations Unies

En référence à la lettre datée du 21 avril 2021 du Président du Conseil de sécurité, concernant le projet de résolution S/2021/388 déposé au titre de la question « Non-prolifération des armes de destruction massive », je vous informe par la présente que le Viet Nam vote pour ledit projet de résolution.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Viet Nam auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(Signé) **Dang Dinh Quy**

Annexe XVII**Déclaration de la Mission permanente de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : russe]

La Fédération de Russie attache une grande importance à la résolution 1540 (2004), qui est un des instruments de portée mondiale dans le domaine de la non-prolifération. Nous avons à cœur que toutes les dispositions de la résolution soient mises en œuvre pleinement et de manière cohérente par l'ensemble des États Membres. Cet objectif ne peut être atteint que si nous oeuvrons étroitement de concert dans un esprit de coopération, sans chercher à imposer nos priorités et valeurs nationales. Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004), où la compréhension mutuelle et le respect des opinions divergentes ont toujours prévalu, joue un rôle important dans cette entreprise.

Nous avons été quelque peu surpris que la décision purement technique consistant à proroger le mandat du Comité 1540 ait pris plusieurs mois. Alors qu'il y avait tout le temps nécessaire pour rédiger la résolution, l'élaboration du texte s'est déroulée dans des délais très serrés.

Nous regrettons de constater que toutes les préoccupations exprimées par la délégation russe durant le processus de rédaction n'ont pas été prises en compte. Plus précisément, nous jugions prématuré que le Conseil de sécurité approuve le travail mené par le Comité en rapport avec l'examen approfondi de l'état d'avancement de la mise en œuvre de la résolution 1540 (2004), ainsi qu'on peut le lire notamment dans le préambule de la résolution. Nous estimons qu'il s'agit là d'une reconnaissance un peu hâtive puisque cet organe subsidiaire n'a pas encore terminé son travail.

Nous espérons que le compromis auquel nous sommes parvenus permettra au Comité de se focaliser enfin sur la tâche principale qui est la sienne dans l'immédiat, à savoir mener l'examen approfondi de l'état d'avancement de l'application de la résolution 1540 (2004) dans le respect du calendrier établi et, sur la base des conclusions de cet examen, définir le nouveau mandat qui s'appliquera au cours des années à venir à cet organe subsidiaire du Conseil.

À cet égard, nous sommes convaincus que le Président du Comité a un rôle clef jouer dans le succès du processus d'examen. Nous invitons la présidence mexicaine à organiser les travaux du Comité de la manière la plus efficace possible compte tenu des contraintes sanitaires et épidémiologiques.